

Bryssel den 17 november 2017
(OR. en)

14256/17

**Interinstitutionellt ärende:
2016/0393 (COD)**

**CODEC 1792
STATIS 77
REGIO 110
PE 87**

INFORMERANDE NOT

från: Rådets generalsekretariat
till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet

Ärende: Förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om
ändring av förordning (EG) nr 1059/2003 vad gäller de territoriella
typindelningarna (Tercet)
Resultatet av Europaparlamentets första behandling
(Strasbourg den 13–16 november 2017)

I. INLEDNING

I enlighet med bestämmelserna i artikel 294 i EUF-fördraget och den gemensamma förklaringen om praktiska bestämmelser för medbeslutandeförfarandet¹ har informella kontakter ägt rum mellan rådet, Europaparlamentet och kommissionen i syfte att nå en överenskommelse vid första behandlingen och därigenom undvika en andra behandling och ett förlikningsförfarande.

Föredraganden Iskra MIHAYLOVA (ALDE, BG) lade som företrädare för utskottet för regional utveckling fram ett kompromissändringsförslag (ändringsförslag 1) till förslaget till förordning. En överenskommelse om detta ändringsförslag hade nåtts vid de ovannämnda informella kontakterna.

¹ EUT C 145, 30.6.2007, s. 5.

II. OMRÖSTNING

Vid omröstningen i plenum den 14 november 2017 antogs kompromissändringsförslaget till förslaget till förordning (ändringsförslag 1).

Det ändrade kommissionsförslaget utgör parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen, vilken återges i lagstiftningsresolutionen i bilagan².

Parlamentets ståndpunkt motsvarar det som institutionerna tidigare kommit överens om. Rådet bör därför kunna godkänna parlamentets ståndpunkt.

Akten kommer då att vara antagen i den lydelse som motsvarar parlamentets ståndpunkt.

² Den version av parlamentets ståndpunkt som finns i lagstiftningsresolutionen har markerats för att ange de ändringar som har gjorts genom ändringsförslagen till kommissionens förslag. Tilläggen till kommissionens text markeras med *fetstil och kursivering*. Symbolen "■" anger struken text.

De territoriella typindelningarna *I**

Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 14 november 2017 om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1059/2003 vad gäller de territoriella typindelningarna (Tercet) (COM(2016)0788 – C8-0516/2016 – 2016/0393(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2016)0788),
 - med beaktande av artiklarna 294.2 och 338.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C8-0516/2016),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den 29 mars 2017³,
 - med beaktande av Regionkommitténs yttrande av den 13 juli 2017⁴,
 - med beaktande av den preliminära överenskommelse som godkänts av det ansvariga utskottet enligt artikel 69f.4 i arbetsordningen och det skriftliga åtagandet från rådets företrädare av den 4 oktober 2017 att godkänna parlamentets ståndpunkt i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för regional utveckling (A8-0231/2017).
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på nytt lägga fram ärendet för parlamentet om den ersätter, väsentligt ändrar eller har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

³ EUT C 209, 30.6.2017, s. 71.

⁴ EUT C 342, 12.10.2017, s. 74.

P8_TC1-COD(2016)0393

Europaparlamentets ståndpunkt fastställd vid första behandlingen den 14 november 2017 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/... om ändring av förordning (EG) nr 1059/2003 vad gäller de territoriella typindelningarna (Tercet)



EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 338.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁵,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande⁶,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet⁷, och

⁵ EUT C 209, 30.6.2017, s. 71.

⁶ EUT C 342, 12.10.2017, s. 74.

⁷ Europaparlamentets ståndpunkt av den 14 november 2017.

av följande skäl:

- (1) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1059/2003⁸ inrättas en gemensam statistisk nomenklatur för territoriella enheter (nedan kallad *NUTS – Nomenclature of territorial units for statistics*), för att möjliggöra insamling, sammanställning och spridning av harmoniserad regional statistik inom Europeiska unionen.
- (2) ■ Kommissionen *har*, i samarbete med Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling, utformat ett antal *grundläggande och särskilt relevanta* territoriella typindelningar för att klassificera de statistiska enheter som fastställts genom förordning (EG) nr 1059/2003.
- (3) Det europeiska statistiksystemet använder redan dessa typindelningar, särskilt urbaniseringsgraden, som innehåller definitionen av storstadskommuner ■ .

⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1059/2003 av den 26 maj 2003 om inrättande av en gemensam nomenklatur för statistiska territoriella enheter (NUTS) (EUT L 154, 21.6.2003, s. 1).

- (4) Det är nödvändigt att kodifiera typindelningarna för att fastställa entydiga definitioner av och villkor för olika typer av territorier och på så sätt säkerställa att tillämpningen av dem blir harmoniserad och transparent och typindelningarna stabila *i syfte att* underlätta sammanställningen och spridningen av europeisk statistik. ***Dessa statistiska typindelningar påverkar inte identifieringen av särskilda områden för unionspolitik.***
- (5) Ett statistiskt rutnätssystem bör tillämpas för att beräkna de territoriella typerna och göra typindelningen av regionerna och områdena i fråga, eftersom dessa typer bygger på befolkningsfördelningen och befolkningstätheten i rutor på en kvadratkilometer.
- (6) Ett antal mindre aspekter av de lokala administrativa enheterna (LAU) bör också klargöras för att förenkla terminologin och mekanismen för medlemsstaternas översändning av förteckningarna över LAU till kommissionen (Eurostat).

- (7) För anpassning till utvecklingen på området i medlemsstaterna bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på ändring, ***i enlighet med den information som medlemsstaterna meddelar***, av NUTS-nomenklaturen i bilaga I, förteckningen över befintliga administrativa enheter i bilaga II samt förteckningen över LAU i bilaga III till förordning (EG) nr 1059/2003. Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd genomförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning⁹. För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter erhåller Europaparlamentet och rådet alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter ges systematiskt tillträde till möten i kommissionens expertgrupper som arbetar med förberedelse av delegerade akter.

⁹ EUT L 123, 12.5.2016, s. 1.

- (8) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter med avseende på tillämpningen av territoriella typindelningar och de tidsserier som medlemsstaterna ska lämna in till kommissionen vid ändringar av NUTS-nomenklaturen. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011¹⁰.
- (9) *Eftersom målet för denna förordning, nämligen att harmonisera regional klassificering, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna utan snarare kan uppnås bättre på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.*
- (10) Förordning (EG) nr 1059/2003 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹⁰ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1059/2003 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ersättas med följande:

"Artikel 1

Syfte

1. Genom denna förordning inrättas en gemensam statistisk nomenklatur för territoriella enheter (NUTS) för att möjliggöra insamling, sammanställning och spridning av *europaisk* statistik på olika territoriella nivåer i unionen.
2. NUTS-nomenklaturen fastställs i bilaga I.
3. De lokala administrativa enheter (LAU) som avses i artikel 4 ska komplettera NUTS-nomenklaturen.
4. De statistiska rutnät som avses i artikel 4a ska komplettera NUTS-nomenklaturen. Dessa statistiska rutnät ska användas för att beräkna befolkningsbaserade territoriella typindelningar.
5. De territoriella typindelningar på unionsnivå som avses i artikel 4b ska komplettera NUTS-nomenklaturen genom att de territoriella enheterna delas in i olika typer."

2. I artikel 2 ska punkt 5 utgå.
3. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:
 - a) Punkt 4 ska ersättas med följande:

"4. De befintliga administrativa enheter som används i NUTS-nomenklaturen fastställs i bilaga II. Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 7a för att **ändra** bilaga II **på grundval av de ändringar inom de administrativa enheter som den berörda medlemsstaten har meddelat kommissionen i enlighet med artikel 5.1.**"
 - b) I punkt 5 ska tredje stycket ersättas med följande:

"Enskilda icke-administrativa enheter får dock avvika från dessa gränser under särskilda geografiska, socioekonomiska, historiska, kulturella eller miljömässiga omständigheter, särskilt på öarna och i de yttersta randområdena."

4. Artikel 4 ska ersättas med följande:

"Artikel 4

Lokala administrativa enheter

- "1. I varje medlemsstat ska NUTS 3-nivån delas in i ytterligare en eller två nivåer av territoriella enheter, så kallade lokala administrativa enheter (LAU). Minst en av LAU-nivåerna ska vara en sådan administrativ enhet som avses i artikel 3.1 och som fastställs i bilaga III. Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 7a för att **ändra** förteckningen över LAU i bilaga III ***på grundval av de ändringar inom de administrativa enheter som den berörda medlemsstaten har meddelat kommissionen i enlighet med artikel 5.1.***
2. Under första halvåret varje år ska medlemsstaterna till kommissionen (Eurostat) översända förteckningen över LAU per den 31 december föregående år och ange eventuella ändringar samt vilken NUTS 3-region dessa tillhör. De uppgifter som översänds ska följa det elektroniska uppgiftsformat som kommissionen (Eurostat) begärt.

3. Kommissionen (Eurostat) ska senast den 31 december varje år offentliggöra förteckningen över LAU på den del av sin webbplats som är avsedd för detta."

5. Följande artiklar ska införas:

"Artikel 4a

Statistiska rutnät

Kommissionen (Eurostat) ska upprätthålla och, på den del av sin webbplats som är avsedd för detta, offentliggöra ett system av statistiska rutnät på unionsnivå. De statistiska rutnäten ska överensstämma med specifikationerna i kommissionens förordning (EU) nr 1089/2010¹¹.

Artikel 4b

Territoriella typindelningar på unionsnivå

1. Kommissionen (Eurostat) ska upprätthålla och, på den del av sin webbplats som är avsedd för detta, offentliggöra typindelningar på unionsnivå bestående av territoriella enheter på NUTS-nivå, LAU-nivå och rutnätsnivå.

¹¹ Kommissionens förordning (EU) nr 1089/2010 av den 23 november 2010 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG vad gäller interoperabilitet för rumsliga datamängder och datatjänster (EUT L 323, 8.12.2010, s. 11).

2. Den rutnätsbaserade typindelningen ska bestå av rutnät med upplösningen 1 km² enligt följande:
 - Tätbefolkade centrum,
 - Tätbefolkade kluster,
 - Glesbefolkade rutor.

3. LAU-nivån ska ha följande typindelningar:
 - a) Urbaniseringsgrad (DEGURBA):
 - Tätbefolkade områden:
 - Storstadskommuner,
 - Mindre stads- eller förortskommuner,
 - Glesbefolkade områden.

 - b) Funktionella stadsområden:
 - Städer och deras pendlingsområden.

c) Kustområden:

- Kustområden,
- Icke-kustområden.

Om det finns mer än en administrativ LAU-nivå i en medlemsstat ska kommissionen (Eurostat) rådgöra med den medlemsstaten för att fastställa den administrativa LAU-nivå som ska användas för typindelningen.

4. NUTS 3-nivån ska ha följande typindelningar och beteckningar:

a) Typindelningen stad–land:

- Huvudsakligen tätbefolkade regioner,
- Medeltätbefolkade regioner,
- Huvudsakligen glesbefolkade regioner.

b) Typindelningen storstad–icke-storstad:

- Storstadsregioner,
- Icke-storstadsregioner.

- c) Typindelningen kust–inland:
- Kustregioner
 - Icke-kustregioner.
5. Kommissionen ska genom genomförandeakter fastställa enhetliga villkor för en harmoniserad tillämpning av typindelningarna på unionsnivå. ***Dessa villkor ska beskriva metoden enligt vilken typindelningarna kommer att göras för enskilda LAU och regioner på NUTS 3-nivå. Vid tillämpningen av de enhetliga villkoren ska kommissionen ta hänsyn till geografiska, socioekonomiska, historiska, kulturella och miljömässiga förhållanden.*** Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 7."

6. Artikel 5 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 4 ska ersättas med följande:

"4. Ändringar i NUTS-nomenklaturen i bilaga I ska antas under kalenderårets andra hälft enligt kriterierna i artikel 3, dock högst vart tredje år. Om det sker en genomgripande omorganisation av en medlemsstats berörda administrativa struktur får sådana ändringar av NUTS-nomenklaturen dock antas med kortare intervall.

Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 7a för att **ändra** den NUTS-nomenklatur som avses i första stycket ***i denna punkt på grundval av de ändringar inom de territoriella enheter som den berörda medlemsstaten har meddelat kommissionen i enlighet med punkt 1 i den här artikeln.*** Regionala uppgifter som medlemsstaterna översänder till kommissionen (Eurostat) ska baseras på den ändrade NUTS-nomenklaturen från och med den 1 januari det andra året efter antagandet av den delegerade akten."

b) Punkt 5 ska ersättas med följande:

"5. Om kommissionen antar en sådan delegerad akt som avses i punkt 4 ska den berörda medlemsstaten till kommissionen (Eurostat) skicka tidsserierna för den nya regionala uppdelningen för att därigenom ersätta uppgifter som redan skickats. Den berörda medlemsstaten ska lämna in dessa tidsserier senast den 1 januari det fjärde året efter antagandet av den delegerade akten.

Kommissionen ska genom genomförandeakter fastställa enhetliga villkor för tidsserierna och deras längd, med beaktande av huruvida det är möjligt att tillhandahålla dem. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 7."

7. Artikel 7 ska ersättas med följande:

"Artikel 7

Kommittéförfarande

1. Kommissionen ska biträdas av kommittén för det europeiska statistiksystemet. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas."

8. Följande artikel ska införas:

"Artikel 7a

Utövande av delegeringen

1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.
2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 3.4, 4.1 och 5.4 ska ges till kommissionen *för en period på fem år* från och med den ... [den dag då denna förordning träder i kraft]. **Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden på fem år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.**

3. Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna 3.4, 4.1 och 5.4 får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.
4. Innan kommissionen antar en delegerad akt, ska den samråda med experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning .
5. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.

6. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 3.4, 4.1 och 5.4 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period på två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ."

9. Artikel 8 ska utgå.

10. *Titeln på bilaga III ska ersättas med följande:*

"Lokala administrativa enheter".

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...,

På Europaparlamentets vägnar

På rådets vägnar

Ordförande

Ordförande